

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-5077 / 109338
Centris AG, 4502 Solothurn
Open Systems
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.01.2005–31.12.2007 (Erneuerung)
- 04-5109 / 107181
HWB Kunststoffwerke AG, 9427 Wolfhalden
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
18.10.2004–31.12.2005 (Erneuerung)
- 04-5121 / 107426
Rieter Automotive Heatshields AG, 9475 Sevelen
Underfloorproduktion, Kunststoff- und Thermalmanagement, ALU
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 10 F
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 04-5127 / 109068
Buhmann AG, 9430 St. Margrethen SG
Schweisserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
30.08.2004–29.08.2007 (Neuerteilung)
- 04-5135 / 109489
M+R Metzger+Richner, 4132 Muttenz
Zolldienst Filiale Schaffhausen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
- 04-5157 / 104238
Franke Küchentechnik AG, 4663 Aarburg
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 M, 15 F, 8 J
01.01.2005–31.12.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 04-5103 / 108526
Bank Vontobel AG, 8001 Zürich
EDV-Anlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 04-5111 / 104567
Setz Gütertransporte AG Dintikon, 5606 Dintikon
Umschlaglager/Disposition
besonderes Konsumbedürfnis
25 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
- 04-5116 / 107796
Sefar AG, 9425 Thal
Appretur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 04-5117 / 108356
Holenstein AG, 9500 Wil SG
Umschlaglager, LKW-Umschlag
besonderes Konsumbedürfnis
28 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 04-5118 / 107787
Treff AG Degersheim, 9113 Degersheim
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 04-5119 / 107526
Romer's Hausbäckerei AG, 8717 Benken SG
Bäckereiproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5122 / 107376
Siemens VDO Trading AG, 9464 Rüthi SG
Leiterplattenbestückung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 6 F
01.11.2004–31.12.2005 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5130 / 107419
Altherr Stickerei AG, 9472 Grabs
Stickerei (9 Automaten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 3 F
11.10.2004–31.12.2005 (Erneuerung)

- 04-5133 / 104041
Symalit AG, 5600 Lenzburg
Verarbeitung thermoplastischer Kunststoffe, Extrusion von Kunststoffartikeln
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)

- 04-5134 / 104144
Quadrant Plastic Composites (Schweiz) AG, 5600 Lenzburg
GMT-Herstellung und -Verarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)

- 04-5138 / 110011
Steiner Transport AG, 8645 Jona
Lagerumschlag/Nachtverlad
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.09.2004–31.08.2007 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5158 / 104029
Pastinella AG, 5036 Oberentfelden
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-5108 / 107358
Flumroc AG, 8890 Flums
Steinwolle-Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M
07.11.2004–06.11.2007 (Erneuerung)
- 04-5161 / 104247
ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 5400 Baden
Varistoren-, Ableiter-Produktion, Prüfung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
51 M, 9 F
11.10.2004–31.12.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-5076 / 109545
IWS AG, 4015 Basel
Reinigung von Lüftungssystemen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
01.01.2005–31.12.2007 (Erneuerung)
- 04-5083 / 104497
Floripac Büttler AG, 4717 Mümliswil
Frischblumentransporte ab Airport Zürich-Kloten
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
26.12.2004–31.12.2006 (Erneuerung)
- 04-5102 / 109337
Solvias AG, 4002 Basel
Spuren- und Umweltanalytik, Synthese, Informatik, Infrastruktur in Basel
und Pratteln
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 4 F
01.10.2004–31.12.2005 (Änderung)
- 04-5106 / 106069
Hakle-Kimberly Schweiz GmbH, 8864 Reichenburg
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
75 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5120 / 107526
 Romer's Hausbäckerei AG, 8717 Benken SG
 Lager – Nachtverlad
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 17 M, 1 F
 14.11.2004–31.12.2005 (Neuerteilung)
 Ausnahmegewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5123 / 107623
 Weidmann Bruwag AG, 7310 Bad Ragaz
 Kunstoffspritzerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 11 M, 4 F
 07.11.2004–06.11.2007 (Erneuerung/Änderung)

- 04-5160 / 108059
 Arbonia AG, 9320 Frasnacht
 Heizkörperfabrikation, Farbgebung, Verpackerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 17 M
 01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 04-5162 / 104247
 ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 5400 Baden
 Varistoren-, Ableiter-Produktion, Prüfung
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 51 M, 9 F
 11.10.2004–31.12.2007 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
 (Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 04-5104 / 110007
 Océ (Schweiz) AG, 8152 Glattbrugg
 Service-Abteilung: Störungsbehebung bei Kunden in der ganzen Schweiz
 Informatik-Abteilung: Störungsbehebung im Hauptsitz Glattbrugg
 besonderes Konsumbedürfnis
 100 M
 01.10.2004–30.09.2007 (Neuerteilung)

- 04-5112 / 108352
 Nettrust IT-Services AG, 9512 Rossrüti
 Informatikdienstleistungen bei Kunden in den Kantonen BE, SG, TG, ZG, ZH
 besonderes Konsumbedürfnis
 4 M, 1 F
 10.10.2004–09.10.2007 (Erneuerung/Änderung)

- 04-5143 / 102786
Feintool Technologie AG Lyss, 3250 Lyss
Erosionsanlagen, Koordinaten-Schleifmaschinen, Härterei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
14.11.2004–31.07.2006 (Erneuerung)
- 04-5163 / 104247
ABB Schweiz AG Hochspannungstechnik, 5400 Baden
Technik/Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
11.10.2004–31.12.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 04-5114 / 107961
Ziegelei Landquart AG, 7302 Landquart
Brennofen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
06.09.2004–05.09.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-5136 / 106884
Bär & Karrer Rechtsanwälte, 8024 Zürich
Rechtsanwälte/Rechtsanwältinnen, Sekretariat
besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 10 F
01.10.2004–30.09.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 04-5139 / 103894
Deliciel AG, 5413 Birmenstorf (AG)
Bäckerei-Pâtisserie, Produktionsküche
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 50 F
01.10.2004–31.07.2006 (Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4317 / 106899
Swiss International Air Lines AG, 8302 Kloten
Maintenance in Genf und Zürich
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
121 M
01.01.2004–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5096 / 106890
Telekurs Services AG Frau Y. Müller, Personaldienst, 8005 Zürich
Informatik / TISC
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 16 F
01.01.2005–31.12.2007 (Erneuerung)

- 04-5101 / 104275
Claviag AG, 5054 Moosleerau
Polymerisation, Pulverherstellung und -Abfüllung inbegriffen Betriebs-
laboratorien
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 4 F
01.09.2004–01.04.2006 (Änderung)

- 04-5115 / 107839
Wicon AG, 9242 Oberuzwil
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
25.10.2004–26.10.2007 (Erneuerung)

- 04-5125 / 110010
Alimantis AG, 9400 Rorschach
Folienproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M
10.10.2004–09.10.2007 (Neuerteilung)

- 04-5132 / 107733
Bauwerk Parkett AG, 9430 St. Margrethen
Parkett- und Plattenproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
92 M, 48 F
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-5137 / 104618
Hermann Bühler AG, 8482 Sennhof
Spulerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV1)**

- 04-5128 / 107308
Bischoff Textil AG Stickereiwerk, 9444 Diepoldsau
Automatenstickerei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 32 F
01.10.2004–31.12.2005 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4948 / 106950
Knobel AG Lichttechnische Komponenten, 8755 Ennenda
Magnetik: Vor- und Endmontage, Elektronik: SMD- und Handbestückung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
- 04-4953 / 108294
Fenaco Unternehmensgruppe der Schweiz. Agrarwirtschaft, 8570 Weinfelden
Küchenfertige Produkte (Pommes frites)
dringendes Bedürfnis
6 M, 6 F
14.11.2004–13.11.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4955 / 108297
Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, 8583 Sulgen
Verpackerei
dringendes Bedürfnis
20 M
01.10.2004–30.09.2007 (Neuerteilung)
- 04-4962 / 108123
Thur Metall AG, 8564 Engwilen
Blechverarbeitung, Farbanlage
dringendes Bedürfnis
22 M
14.11.2004–13.11.2007 (Erneuerung)
- 04-4964 / 108221
Photocolor Kreuzlingen AG, 8280 Kreuzlingen
Produktion mit Labor (Vorbereitungsarbeiten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 7 F
01.11.2004–30.10.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 04-4938 / 103155
Binder Electronic Components AG, 2540 Grenchen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)

- 04-4965 / 108190
Unisto AG, 9326 Horn
Kunststoffplomben-, Abzeichen- und Plombenfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
- 04-4966 / 108237
Nussbaum Matzingen AG, 9548 Matzingen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-4647 / 104390
Siegfried AG, 4800 Zofingen
Chemische Fabrikation (Mehrzweck- und Spezialanlagen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
165 M, 30 F
01.09.2004–31.03.2007 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4940 / 106849
Arbeitsgemeinschaft Steilrampe Tunnel Engelberg, 6388 Grafenort
Werkstatt Nord
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
03.10.2004–31.05.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4942 / 109328
Lentini Services SA, 7188 Sedrun
Kantine
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
11.10.2004–14.10.2007 (Erneuerung)
- 04-4943 / 109329
Lentini Services SA, 3717 Blausee-Mitholz
Kantine
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
11.10.2004–14.10.2007 (Erneuerung)

- 04-4944 / 109330
Lentini Services SA, 8143 Stallikon
Kantine
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
11.10.2004–14.10.2007 (Erneuerung)
- 04-4952 / 106966
Daniel Jenny & Co., 8773 Haslen
Weberei, Spulerei, Spinnereivorwerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 M, 26 F
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)
- 04-4954 / 106959
Weidmann + CO AG, Kunststofftechnik, 8762 Sool
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01.2005–31.12.2005 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 04-4939 / 109978
Walder Lift AG, 8050 Zürich
Liftunterhalt-Störungsdienst in den Kantonen Zürich, Aargau, Schaffhausen,
Thurgau, St. Gallen, Schwyz, Zug
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.09.2004–31.08.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 04-4932 / 104499
Ing. Gemeinschaft BBA c/o B+S Ing., 3717 Blausee-Mitholz
BLS Alptransit, örtliche Bauleitung Mitholz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
12.12.2004–01.07.2007 (Erneuerung)
- 04-4941 / 106849
Arbeitsgemeinschaft Steilrampe Tunnel Engelberg, 6388 Grafenort
Werkstattmeister und Aussenarbeiten Nord
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
03.10.2004–31.05.2006 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 04-4868 / 109923
Nestlé Nespresso AG Nespresso Club, 8005 Zürich
Call-Center
besonderes Konsumbedürfnis
5 M, 5 F
20.09.2004–19.09.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4925 / 104390
Siegfried AG, 4800 Zofingen
Chemische Fabrikation (Mehrzweck- und Spezialanlagen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M
01.09.2004–31.03.2007 (Änderung)
- 04-4934 / 106849
Arbeitsgemeinschaft Steilrampe Tunnel Engelberg, 6388 Grafenort
Vortrieb Nord
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
48 M
03.10.2004–31.05.2006 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

19. Oktober 2004

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit